



発行/越谷市 343埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 FAX 0489(65)6433 編集/企画部広報広聴課

第23回越谷市民まつり

参加者を募集します



毎年たくさんの団体が趣向を凝らして参加する交通安全パレード (写真は昨年のパレード)

レードを実施。コンテストパレードの参加団体には、団体育成資金を贈ります。東越谷第二公園(午前9時10分集合)市役所、越ヶ谷小学校(午前9時30分集合)市役所の2コースで実施します。

△参加費▽1区画2000円
 △説明会▽9月6日(日)、午後2時から。中央市民会館第4～6会議室 模範店
 △応募資格▽営利を目的としない個人または団体

水上フェスティバル 出場者募集

8月2日(日) 雨天のときは3日(日)に、市役所わきの葛西用水で開催される、「水上フェスティバル」の参加者を募集します。

募集期間はそれぞれの種目とも7月28日(日)までです。

△応募資格▽小学生以上
 △競技方法▽①タイムレースの部：距離70メートル。一人乗り、二人乗り。②パフォームの部：距離30メートル。乗員制限なし
 △船の規定▽ダンボールのみ使用。接着はガムテープ。サーフボードタイプは不可。パフォームの部は、飾り

燃えるごみ

7月21日(日)は通常どおり月曜日地区の収集を行います。なお、燃えないごみの収集はありませんのでご注意ください。問合せ 環境整備課

交通安全パレード
 ①オープニングパレード：一般パレードとコンテストパレード

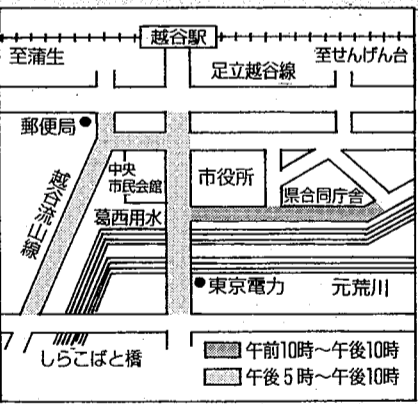
△説明会▽9月7日(日)、午後2時から。中央市民会館第4～6会議室。9日(火)、午後6時30分から。市役所5階大会議室。必ずどちらかに出席してください

フリーマーケット
 △応募資格▽営利を目的としない個人または団体(募集は90区画、申込み順)

△説明会▽8月20日(日)、午後6時30分から。中央市民会館第4～6会議室
 *参加無料。事前に細菌検査が必要
 申込みは、交通安全パレードのみ電話可。フリーマーケット、模範店は直接左記へ。また、8月2日(日)、午前10時から、中央市民会館劇場で「ミスこしがやコンテスト予選会」を行います。
 申込み・問合せ 市民まつり実行委員会(交通安全課内) ☎64-2111

交通規制のお知らせ

8月2日(日)(雨天のときは3日(日))の、水上フェスティバルと花火大会開催にともない、下図のとおり交通規制を行います。また、バスの運行に変更があります。詳しくは東武バス☎76-3195へ。



付けは自由(ガラス、金属類は不可)
 水上障害物レース
 △応募資格▽①子どももの部：小学生。②大人の部：中学生以上

このほか当日は、カヌー・バナボート・ゴムボート試乗会、ふれあい動物園、フリスビー大会などたくさん催しを予定しています。ぜひ、皆さんで参加ください。
 *駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください

もうすぐ夏休み。子どもたちが楽しく過ごすために、家族で交通ルールを確認しましょう。また最近、自転車の事故が多発しています。自転車には反射材を必ず付けましょう。歩行者、自転車、自動車がお互いに基本的な交通ルールを守って、悲惨な交通事故を無くしましょう。

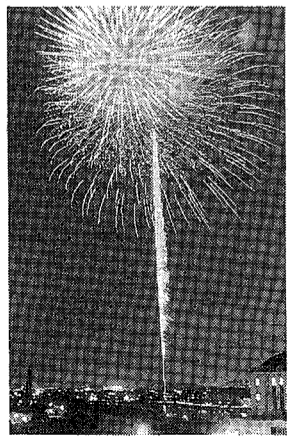
シートベルトは必ず締めましょう
 6月25日の朝、昼、夕の各1時間、市内でシートベルトの装着状況を調査した結果(下表)、装着率は運転者65.8%、助手席40.4%でした。まだまだ未装着の方が多くことがわかりました。シートベルトは命綱です。運転者も助手席の方も必ず締めましょう。

シートベルト着用率調査結果

	調査数(人)	着用数(人)	着用率(%)
運転者	1112	692	62.2
助手席	507	373	73.6
計	1619	1065	65.8
運転者	133	56	42.1
助手席	134	52	38.8
計	267	108	40.4

越谷花火大会

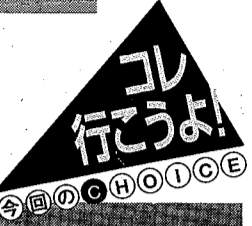
中央市民会館付近、葛西用水中土手



打ち上げ花火、スターマインなどおよそ5000発が夏の夜空を彩ります。また、写真コンクールも実施します。
 △日時▽8月2日(日)(雨天)
 △会場▽中央市民会館付近、葛西用水中土手
 △主催▽越谷市観光協会
 *駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください
 問い合わせ 越谷市観光協会 ☎66-6111

このほか当日は、カヌー・バナボート・ゴムボート試乗会、ふれあい動物園、フリスビー大会などたくさん催しを予定しています。ぜひ、皆さんで参加ください。
 *駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください

第8回 こしがや 新能



能「海士」関根祥六 撮影 前島久男氏

〈日時〉 8月5日(火)、午後5時30分開場、6時開演
 〈会場〉 こしがや能楽堂(雨天のときはサンシティ・大ホール)
 〈演目〉▷能「海士」シテ・高梨良一▷狂言「泉山伏」シテ・三宅右近▷舞踊子「弱法師」シテ・関根祥六ほか
 〈入場料〉 館内桟敷席、中庭見所席ともに一般4500円、学生2500円
 〈入場券〉 社会教育課、サンシティ☎85-0999、日本文化伝承の館こしがや能楽堂☎64-8700で発売中。電話予約も受け付けます
 問合せ 社会教育課文化振興係

縦覧

越谷駅東口地区に係る都市計画の案

越谷駅東口地区に係る次の都市計画の案がご覧になれます。
 ①第一種市街地再開発事業の決定

- ②用途地域の変更
- ③高度利用地区の指定
- ④防火地域の指定
- ⑤地区計画の策定
- △日時▽7月26日(日)～8月8日(金)、午前8時30分～午後5時15分
- △場所▽①：再開発課、②：都市計画課
- 問合せ ①：再開発課越谷駅東口再開発担当、②：都市計画課都市計画係

市の人口 (平成9年7月1日現在)

	前月比
総人口	30万0968人 181人増
男	15万2020人 114人増
女	14万8948人 67人増
世帯数	10万6827世帯 133世帯増

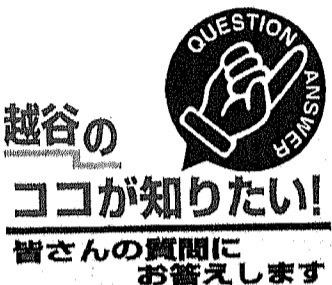
*市役所は、一部の施設を除きすべての土曜日が休みです

*6月の交通事故630件 死者1 負傷者211人 *6月の火災9件 救急出動回数572件



越谷の税金は高い」という声がありますが、本当にそうなのですか？

特集・越谷の税金(住民税・固定資産税)



質問

越谷の住民税が近隣市より高いと聞きました、実際にはどうなのですか

住民税は、市民税・県民税の総称で、前年の所得から算出される所得割と、広く普及した負担として、均等に課税される均等割とで構成されています。市民税は、所得割と均等割の合計額が決まります。また、毎年1月1日現在に在住する市町村で課税されます。よほど所得が高い場合は、所得割と均等割の税率に違いがあるのではありません。

所得割の税率は全国一律

表一をみてください。この表は、平成8年度の個人住民税の総合課税分の税率を示したものです。給与所得者の場合、給与収入から給与所得控除額を引いた所得が課税対象です。この所得から税率

表1 所得割(総合課税分)の税率

課税標準	税率	速算控除
200万円以下	3%	0円
700万円以下	8%	100,000円
700万円超	12%	380,000円

市民税

700万円以下	2%	0円
700万円超	3%	70,000円

県民税

の控除を差し引いた残りの額(課税標準)に税率をかけて税額を算出します。例えば、課税標準が700万円までは、市民税8パーセント、県民税2パーセントの合わせの10パーセントですが、このうち0万円までの部分が10パーセント、市民税が8パーセントで計算されます。当然、課税標準そのものが100万円以下であれば、県民税も含めて5パーセントということになります。これは、地方税法で定められる標準税率であり、越谷市も含め全国323の市町村(東京特別区を含む)すべてがこの標準税率を採用しています。ですから、課税標準が同じなら、日本中どこでも住民税の所得割の額は同じになります。

人口規模が同じなら均等割も同額

表二 均等割の税率

人口5万未満の市	人口5万以上50万未満の市(東京特別区を含む)	人口50万以上の市
2000円	2500円	3000円

市民税

1000円	1000円	1000円
-------	-------	-------

県民税

表二は、地方税法で定められた均等割の税率を示していますが、平成8年度現在は全国で3208市町村が採用し、残る20市町村が標準税率を超過する制限税率を採用しています。越谷市の場合は標準税率に準じ、年額2000円の均等割と、年額1000円の均等割とを定めています。この中で見れば、越谷市並みの人口に人口5万未満の市であれば、均等割も全く同額になるのです。

住民税を高く感じる具体例

住民税は標準税率を適用するところ、全国的に見ても、同じような差はありません。むしろ、住民税を高く感じるのはいくつかの理由があります。

①所得が増えているにもかかわらず、給料が上がったというほかに、例えば入居費が多くなった、あるいは正規の仕事のほかにアルバイトをした、へ給料のほかに収入があつたなど、収入が増えているにもかかわらず、収入から差し引かれる控除額にも大きな違いがあるのです。

②扶養しているお年寄りの人数によっても、控除額が大きく違ってきます。お年寄りが昨年就職し、扶養控除を

住民税は全国どこの市町村も同じ基準で算出しています

表一をみてください。この表は、平成8年度の個人住民税の総合課税分の税率を示したものです。給与所得者の場合、給与収入から給与所得控除額を引いた所得が課税対象です。この所得から税率

質問

土地の評価額が下がっているのに固定資産税が上がるのはなぜですか

固定資産税は、毎年1月1日(課税期日)に土地家屋課税評価額を算出している人が、その固定資産の価格を基に算出される市町村に納める税金です。

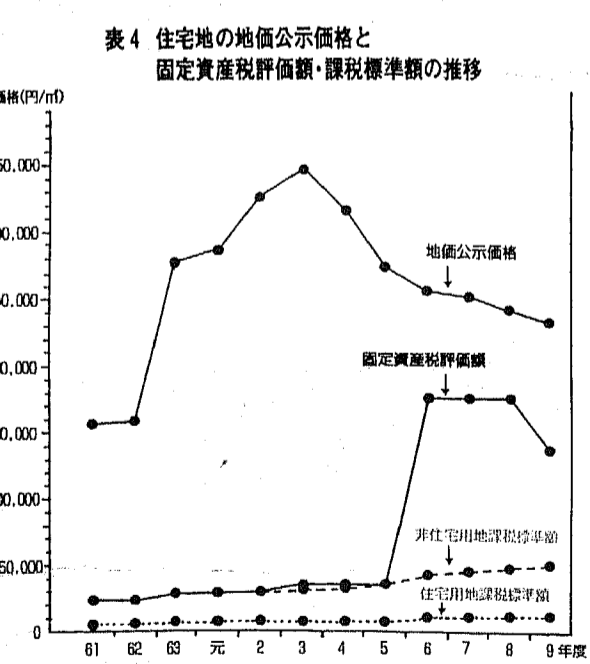
3年ごとの評価の見直し

土地の価格は、社会状況により年々変化するものです。このため評価の公平性を保つため評価の見直しを行っています。毎年行われるのは実務上困難であることにより、3年ごとに行うことになっています。つまり、評価替えとは、この間の資産価値の変動を勘案して、適正な評価額を算出することです。

公示価格の約7割

固定資産の価格は、適正な時価とされています。この適正な時価は、平成8年度の評価替えより、公示価格の約7割に引き上げられています。公示価格とは、国土庁が毎年1月1日現在の土地の価格を調査し、公表している価格です。公示価格の約7割に引き上げられているのは、公示価格の約7割に引き上げられているからです。

評価額と課税標準額に格差があります。土地の評価額は平成8年度から公示価格等の7割に引き上げられています。この結果、前年(平成8年)の評価額と比較して約5倍の上昇となりました。この上昇による税負担の増加を緩和するために、評価額の上昇割合に応じた税負担の軽減措置(段階的な税負担調整)が取り込まれました。



平成9年度の評価替えにおいては、建築費の下落が評価額に反映されており、建築費が下がると評価額も下がります。また、建築費の上昇が経年減価率を上回る場合、家屋の評価額は上がることもありますが、評価額が前年の価格に引き上げられることが多くあります。また、建築費の上昇が経年減価率を上回る場合、評価額は上がることもありますが、評価額が前年の価格に引き上げられることが多くあります。

評価額に比べ、課税標準額がまだ低い水準にあるためです

評価額に比べ、課税標準額がまだ低い水準にあるためです。評価額に比べ、課税標準額がまだ低い水準にあるためです。評価額に比べ、課税標準額がまだ低い水準にあるためです。

課税標準額がまだ低い水準にあるためです

課税標準額がまだ低い水準にあるためです。課税標準額がまだ低い水準にあるためです。課税標準額がまだ低い水準にあるためです。

税金なんでも質問箱

住民税

自宅に住民税の納付書が届きました。納付書が戻ってきました。納付書が戻ってきました。納付書が戻ってきました。

固定資産税

4年前に家を建てましたが、今年から納税額が上がりました。納税額が上がりました。納税額が上がりました。納税額が上がりました。

均等割

均等割の税率は、人口5万未満の市は2000円、人口5万以上50万未満の市は2500円、人口50万以上の市は3000円です。越谷市は2000円です。

所得割

所得割の税率は、所得に応じて異なります。所得が低い場合は3%、所得が高くなるにつれて税率も上がります。

課税標準額

課税標準額は、評価額を基に算出されます。評価額に比べて、課税標準額は低い水準にあります。

公示価格

公示価格は、国土庁が毎年1月1日現在の土地の価格を調査し、公表している価格です。越谷市の公示価格は、前年より大幅に上昇しています。

均等割

均等割の税率は、人口5万未満の市は2000円、人口5万以上50万未満の市は2500円、人口50万以上の市は3000円です。越谷市は2000円です。

所得割

所得割の税率は、所得に応じて異なります。所得が低い場合は3%、所得が高くなるにつれて税率も上がります。

課税標準額

課税標準額は、評価額を基に算出されます。評価額に比べて、課税標準額は低い水準にあります。

税金なんでも質問箱。住民税、固定資産税、均等割、所得割、課税標準額、公示価格に関する質問にお答えします。

税金なんでも質問箱。住民税、固定資産税、均等割、所得割、課税標準額、公示価格に関する質問にお答えします。

税金なんでも質問箱。住民税、固定資産税、均等割、所得割、課税標準額、公示価格に関する質問にお答えします。

税金なんでも質問箱。住民税、固定資産税、均等割、所得割、課税標準額、公示価格に関する質問にお答えします。

税金なんでも質問箱。住民税、固定資産税、均等割、所得割、課税標準額、公示価格に関する質問にお答えします。

税金なんでも質問箱。住民税、固定資産税、均等割、所得割、課税標準額、公示価格に関する質問にお答えします。

税金なんでも質問箱。住民税、固定資産税、均等割、所得割、課税標準額、公示価格に関する質問にお答えします。

税金なんでも質問箱。住民税、固定資産税、均等割、所得割、課税標準額、公示価格に関する質問にお答えします。

税金なんでも質問箱。住民税、固定資産税、均等割、所得割、課税標準額、公示価格に関する質問にお答えします。

納税催告書を発送します

平成8年度以前の市税を滞納している方に、納付書を添えて最終納税催告書を7月24日(木)に発送します。指定納付期限は8月8日(金)です。指定納付期限内に納付されないようお願いします。なお、何らかの事情で納付が困難な方は、その旨を主催課まで必ずご連絡ください。

問合せ 主催課

日時 8月3日(月)、午前9時～午後5時

場所 主催課市役所1階

問合せ 主催課

△平成8年度税に関する中学生の権利入選作△

納めよう税金を 豊後社会 安達絵里子さん(栄進中)

薄く税の力で2000年 高橋 亜矢さん(大相模中)

税金でかけよう未来の夢の橋 百合田佳那さん(大袋中)

表3 主婦のパート収入と税金(平成9年度・所得税は平成8年分)

主婦のパート収入(円)	天の税金に影響する所得(円)	天の税金(円)	天の税金(円)	天の税金(円)	天の税金(円)	天の税金(円)	天の税金(円)	天の税金(円)	天の税金(円)
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
700,000	700,000	33	33	66	38	33	71		
750,000	750,000	33	33	66	38	28	66		
800,000	800,000	33	33	66	38	23	61		
850,000	850,000	33	33	66	38	18	56		
900,000	900,000	33	33	66	38	13	51		
950,000	950,000	33	33	66	38	8	46		
1,000,000	1,000,000	33	33	66	38	3	41		
1,050,000	1,050,000	33	33	66	38	3	36		
1,100,000	1,100,000	33	33	66	38	3	31		
1,150,000	1,150,000	33	33	66	38	3	26		
1,200,000	1,200,000	33	33	66	38	3	21		
1,250,000	1,250,000	33	33	66	38	3	16		
1,300,000	1,300,000	33	33	66	38	3	11		
1,350,000	1,350,000	33	33	66	38	3	6		
1,400,000	1,400,000	33	33	66	38	3	3		
1,410,000	1,410,000	33	33	66	38	3	3		

特別減税がなくなりまた

このほか、平成8年度より、特別減税がなくなり、住民税の特別減税が平成8年度をもって終了したことがあげられます。

都市計画税の税率は0.2パーセント

都市計画税は、道路、下水道、公園などの整備や土地の再開発、再開発事業等の都市計画事業に必要と認められる場合に課税されます。市街化区域内の土地、家屋を所有している方に課税されます。

都市計画税の税率は0.2パーセントです。都市計画税は、道路、下水道、公園などの整備や土地の再開発、再開発事業等の都市計画事業に必要と認められる場合に課税されます。市街化区域内の土地、家屋を所有している方に課税されます。

問合せ

「負担水準」とは… 次の算式によって求められます。

$$\text{負担水準} = \frac{\text{前年度課税標準額}}{\text{新評価額} \times \text{住宅用地特例率} (1/3 \text{ または } 1/6)}$$

* 小規模住宅用地、一般住宅用地については、新評価額に住宅用地の特例率(小規模住宅用地…1/6、一般住宅用地…1/3)を乗じます

住民税について………市民税課

固定資産税について………資産税課

* 税について、お気軽にご相談ください。

問合せ 主催課

日時 8月3日(月)、午前9時～午後5時

場所 主催課市役所1階

問合せ 主催課

△平成8年度税に関する中学生の権利入選作△

納めよう税金を 豊後社会 安達絵里子さん(栄進中)

薄く税の力で2000年 高橋 亜矢さん(大相模中)

税金でかけよう未来の夢の橋 百合田佳那さん(大袋中)

催しのご案内

市役所の電話番号は 64-2111

応募する

観水文化賞コンテスト作品
地味東部広域行政推進協議会(越谷市)主催

の応募は、越谷文化 第16号
の原簿を募集します。
(応募) ①原簿:原簿用紙30枚以内

返却は、越谷市市民球場会議室
8月1日(金)午後7時~7時30分

大ホール
ディズニ映画「トローロ」
「オーロラ」(日本語吹き替え版)

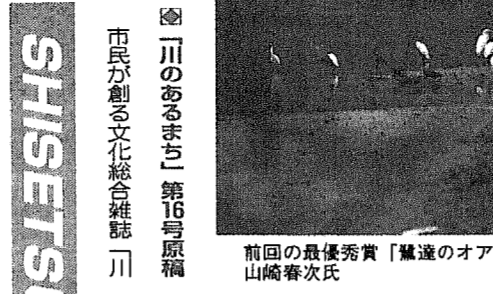
小ホール
夏休みにあそびたい映画会
25日(土)26日(日)

サンシティ
実行委員会
8月11日(日)13時~15時

お知らせパック~この指とまれ~
平成9年度分の追加登録・掲載要望
申請を受け付けます

お知らせ
パック
この指とまれ!
文化・スポーツなど市民活動の情報提供

越谷市青年の家
サクル倶楽部
陶芸サークル「くろくろ」



SHISETSU GUIDE
前回の最優秀賞「星達のオアシス」
山崎春次氏

けやき荘
8月の巡回バス日程
日(曜)地区

くすのき荘
8月の巡回バス日程
日(曜)地区

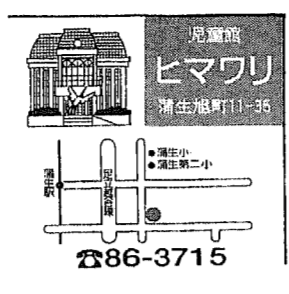
北越谷駅西口・けやき荘
バス時刻表(休館日を除く)

北越谷駅・くすのき荘
バス時刻表(休館日を除く)

お知らせ
募集
会場などは予約可

お知らせ
募集
会場などは予約可

お知らせ
募集
会場などは予約可



施設
ヒマワリ
水生植物11-35
386-3715

三水族館
7月20日(日)午前11時に淡水魚が観覧できる

コスモス
上野大塚277
78-1515

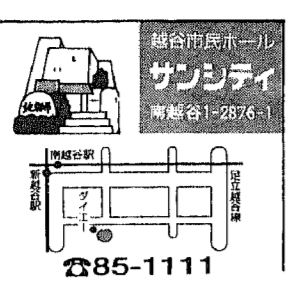
第5回夏の夕べ~寄席芸を楽しむ~
7月29日(火)こしがや能楽堂

天体観望会
夏の天の形を
見よう!

施設見学「ママルサウルス」
が待っています!

図書館
東越谷4-9
65-2655

新着案内
(有) 著書・出版社
こしがやのあそび



観水文化賞コンテスト
観水文化賞コンテスト
観水文化賞コンテスト

マリクロード・クラシックバレエ団
7月26日(日)午後11時~午後2時

参加募集
「あそびたい」
「あそびたい」

シルヴィ・ギエ東京バレエ団
10月10日(日)午後6時開演

松竹特別公演「花嫁の女」
8月16日(日)午後7時開演

おはなし会
7月26日(日)午後1時~1時30分

移動図書館「しらこぼと号」巡回日程(8月)

移動図書館「しらこぼと号」巡回日程(8月)

観水文化賞コンテスト
観水文化賞コンテスト
観水文化賞コンテスト

マリクロード・クラシックバレエ団
7月26日(日)午後11時~午後2時

参加募集
「あそびたい」
「あそびたい」

シルヴィ・ギエ東京バレエ団
10月10日(日)午後6時開演

松竹特別公演「花嫁の女」
8月16日(日)午後7時開演

おはなし会
7月26日(日)午後1時~1時30分

移動図書館「しらこぼと号」巡回日程(8月)

移動図書館「しらこぼと号」巡回日程(8月)

移動図書館「しらこぼと号」巡回日程(8月)

公民館コーナー

出羽

7月28日(日)午後7時～9時
出羽小学校体育館 参加無料。上履を各自持ち。

大袋

7月28日(日)午後4時～8時
8月17日(日)午後4時～8時
90分。サンシティ・ホールにて開催。内容はストリートダンス、トランプ

越ヶ谷

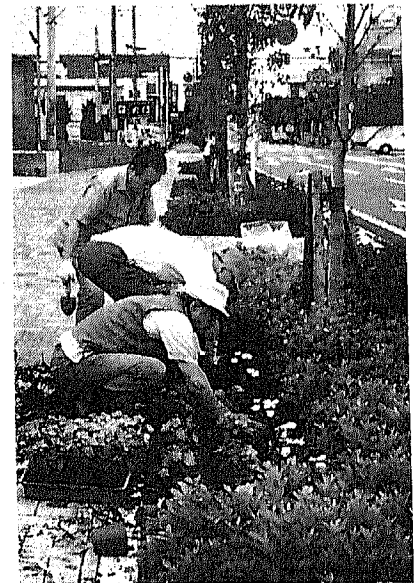
7月28日(日)雨天の場合27日(土)に延期。27日(土)は8月2日(日)に午後7時～10時。出羽小学校体育館。ラムネの早飲み大会。子ども会による模擬店(並行して、水ヨーヨーつりなど)もあり。

開始時間	上映作品
9:30、13:30	注文の多い料理店
9:55、13:55	釣りキチ三平
	「大空にはばたけ三平」
10:25、14:25	モジャコ「宇宙から来た友達」
10:55、14:55	金色のクジラ
11:25、15:25	口トの紋章

*座席は午前の部、午後の部でいれかえます

南越谷

7月28日(日)午前9時～12時
南越谷地区コミュニティ推進協議会では、都市計画道路堀ヶ谷別府線の花壇の手入れをしていただいた花の好きなボランティアの方を募集します。詳しくは公民館へお問い合わせください。



堀ヶ谷別府線の花壇の手入れをする地区コミュニティの方

萩島

8月9日(日)雨天の場合10日(月)に延期。午後5時～9時
萩島小学校体育館。子ども会参加費を添えて直接公民館へ

北越谷

7月28日(日)午前9時～12時
北越谷地区コミュニティ推進協議会では、都市計画道路堀ヶ谷別府線の花壇の手入れをしていただいた花の好きなボランティアの方を募集します。詳しくは公民館へお問い合わせください。

親子下水道教室

10月1日付採用
市では、平成9年10月1日付採用の看護職員を募集します。

市看護職員を募集

10月1日付採用
市では、平成9年10月1日付採用の看護職員を募集します。

親子下水道教室

参加者募集
見学場所：埼玉中川処理センター(三郷市)
日程：8月28日(日)、午前10時に現地集合。当日は三郷駅から送迎あり。解散は午後3時30分。
内容：水質実験の体験、説明し承諾が得られて初めて最終的に決定されます。もし、みなさんが手術を受ける機会があり、麻酔科医の訪問を受けた際には、どんな些細なことであれば、どんな質問しても、手術に大小はあっても麻酔科医に大小はあっても、安全に、そして快適に手術、麻酔を受けるためには、患者さんも積極的に手術、麻酔について知ることが大切です。私たち麻酔科医は、そのような患者さんへの要求にできる限り応えられるように今後もよりいっそう努力してまいります。

こんにちは すこやかさん



佐々木正美ちゃん(7.8.22生。大沢)。「お水遊びが大好きでお気に入りのアヒルさんに顔まででてきました」



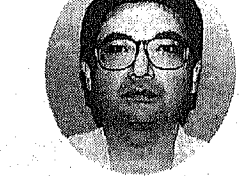
田村奏くん(7.9.19生。下間久里)。「毎日、笑ったり、怒ったり、泣いたり元気に遊んでいます」

▲このコーナーへの掲載希望がとて多いため、ご紹介がたいへん遅れています。なお、これから掲載を希望する方は半年以上先となります。
*写真はお返しできませんのでご了承ください

ホームドクター



283



越谷市医師会
協賛医科大学越谷病院
65-1111
水上 智

麻酔について

「麻酔」といふ言葉は、すでに古く時代の医書にみられる。現在、私たち麻酔科医が手術の際に用いる麻酔法は全身麻酔だけでなく、部分麻酔といわれる腰麻、硬膜外麻酔(脊髄)や末梢麻酔等があります。これらの方法を単独あるいは併用して麻酔を行います。私たち麻酔科医は手術という侵襲(しんじゆ)から患者さんを守る立場にあります。したがって、選択する麻酔法は必ず安全第一であり、患者さんにと

HEALTHOLIFE 健康と暮らし

問合せは各施設へ
代表番号のないものは市役所 ☎64-2111

休日当番医

- 7月20日
 - 速藤クリニック ☎78-1781 千間台東町9-1/内・小・リハ
 - 中井皮膚科医院 ☎65-7127 越ヶ谷2-1-1/皮
- 7月21日
 - 南越谷内科クリニック ☎89-0006 南越谷1-6-62/内
 - 高見産産婦人科医院 ☎66-8088 宮本町3-4/産婦
- 7月27日
 - 松尾医院 ☎77-5963 恩間283-1/内・小・皮
 - 登坂耳鼻咽喉科医院 ☎62-7119 越ヶ谷1-15-1/耳
- 8月3日
 - 清松クリニック ☎86-6105 南越谷1-16-1/内・心・外・皮・リハ
 - リハビリテーション天草病院 ☎74-1171 平方343-1/内・循・神内・リハ

消費生活センター

リユースフェアを開催します
家庭で使わなくなった物を希望者に送るフリーマーケットです。

日時：7月27日(日)雨天決行、午前10時～午後1時
会場：サンシティ前広場

リユースフェア
日時：9月27日(日)午前10時～午後1時 会場：サンシティ前広場 出店数：33店舗 (抽せん) 出展：1店舗 500円 申込み：7月27日(日)午前10時から総合コミュニティセンター視聴覚室で受

消費生活センター

親子いっしょに陶芸製作を楽しんでみませんか。
日時：7月30日(日)午前8時30分～午後4時 会場：内容：浦和陶芸教室中庭裏の見学と陶器の製作、浦和青年少年宇宙科学館の見学 講師：上中陽子氏 対象：定員/小学4～6年生の親子10組 (申込み順) 参加費：親子で2000円 申込み/参加費を添えて直接消費生活センターへ。

消費生活センター

親子の料理教室
日時：7月28日(日)午前10時～午後1時 対象：定員/幼稚園児～小学6年生の親子(4年生以上は児童のみ)の参加も可(15組(申込み順) 参加費：親子で2000円 申込み/参加費を添えて直接消費生活センターへ。

消費生活センター

骨粗しょう症検診
日時：9月2日(日)まで(土曜・日曜・祝日、7月21日(日)を除く) 会場：保健センター 検査方法：超音波による骨量測定 対象：市内在住の80歳以上の女性(すでに骨粗しょう症と診断された方は除く) 定員：午前、午後各50人(申込み順) 費用：0円(申込み順) 費用：0円 申込み/電話で保健センターへ。

消費生活センター

健康相談・血圧測定
日時：8月6日(日)午前10時～11時30分 会場：市役所ロビー 費用：無料(往診制限ありませぬ) *保健センターでは業務日は毎日(午前中)、健康相談・血圧測定・体脂肪率測定(要電話予約)を行っています。

消費生活センター

子宮がん検診
8月31日(日)まで市内在住の30歳以上の女性を対象に実施しています。申込みは直接実施医療機関へ。

一人ひとりのマナーが問われています

みんなの公園を守りましょう

一部の心ない人による公園・公共施設などへのいたづらが絶えません。昨年度はこれらの修繕のために約200万円の費用がかかりました。市では、これに代わって、みなさんのマナーが問われています。みんなの公園を守りましょう。

越谷保健センターのお知らせ

精神保健福祉法による通院医療費 公費負担制度

この制度は、精神疾患で通院治療を受けている方を対象に、保険診療を受けたときの医療費の一部を公費で負担するものです。窓口での自己負担額は医療費の5割となり、その中の申請を利用する場合は、申請が必要となります。ただし、病名や症状によっては、適用にならない場合があります。主治医の先生とよく相談ください。

スポーツ教室

スポーツをしてみたいけれど、機会もない、教えてくれる人もいない。そんな方のために、市では市内在住・在勤の方を対象としたスポーツ教室を開いています。今年の秋季のプログラムは下表のとおり。身近な所で気軽にスポーツするいいチャンスです。皆さんのご参加をお待ちしています。

申込みはそれぞれの受付日の午前8時30分から体育課へ(電話可)。いずれも申込み順、参加無料です。
問合せ 体育課係 ☎64-2111

種目	日時	曜日	回数	対象	定員	会場	受付日
弓道	9/2～10/9(9/16・23を除く) 19:00～21:00	火・木	10	一般男女(初心者) 学生不可	30人	緑の森公園越谷市弓道場	7/25(金)～
気功	9/2～11/25(9/23・10/28・11/4を除く) 13:00～15:00	火	10	一般男女 高齢者	50人	市立総合体育館	7/28(月)～
バスケットボール	9/5～10/17(10/10を除く) 13:00～15:00	金	6	一般女子	30人	市立西体育館	7/28(月)～
親子体操	9/5～11/7(10/10・31を除く) 15:30～16:30	金	8	親子(2歳～就学前)	40組	市立第2体育館	7/29(火)～
硬式テニス	9/21～10/19 8:00～10:00	日	5	一般男女(初心者) 学生不可	男女各30人	しらこぼと運動公園庭球場	7/30(水)～

募集します

市民文化祭出品者・出場者

11月21日(日)～24日(水)にサンシティで開かれる「第28回越谷市民文化祭」の出品者・出場者を募集します。対象は、16歳以上の市内在住・在勤・在学の方。
展示部門：▽絵画・彫刻(50cm以下)▽工芸・織・横・高さ80cm以内▽書道(半切以下)▽短歌・俳句(短冊) (掛軸、色紙(縦横)半切)▽筆道(縦70cm・横45cm以内)▽茶道・創作・制作(申込みは、7月31日(日)まで)に所定の用紙(市役所総合受付、社会教育課、各公民館、中央市民会館などにあります)に記入の上左記へ。郵送不可。
問合せ 社会教育課文化振興係 ☎64-2111

各種相談

*相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含む)。問合せ/市民生活課相談係

法律 毎週水曜日(休日の場合は翌日)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(休日の場合は月曜日)。午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ/市民生活課相談係

交通事故 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課相談係

交通事故(弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日、午前9時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。問合せ/市民生活課相談係

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。国、県など行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課相談係

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課相談係

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課相談係

不動産 毎月20日(7月は22日)。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部 ☎64-7611

人権 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/市民生活課相談係

税務 毎月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課相談係

税務 毎月第2火曜日(8月は5日)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課相談係

税務(関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部 ☎62-6131

消費生活 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後4時。中央市民会館2階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/市民生活課消費生活センター ☎65-8886

内職 毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人相談について。問合せ/商業観光課労政係

労働・労務(社会保険労務士) 7月23日(水)、8月11日(月)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。電話可。問合せ/商業観光課労政係

高齢者職業 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人相談について。問合せ/商業観光課労政係

経営(中小企業診断士) 8月6日(水)、20日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係

教育 月曜～土曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後4時。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7東小林記念会館内)。いじめ、登校拒否、非行、発育の遅れ等。対象は原則として5歳～高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所 ☎66-6833

家庭児童 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、登校拒否、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係



土手が美しい花で彩られました



上品な香りのたちこめるラベンダー畑



島村市長にメガネ入れを手渡す河原組長(中央)と山崎さん(右)
メガネ入れ1個が寄贈されました。このメガネ入れは、組合員の山崎三三さんの手作りです。弱、中、強の3種類の老眼鏡が入るよう仕切り、内側には掛け軸の表裏に使用する布地がはられています。市民課や出張所など9カ所の窓口を設置されました。越谷の特産品である桐箱は、陶磁器用の箱や小物入れとして作られています。また、同組合では個々の注文に応じた製造もしています。

大間野町の
花クラブ
新川土手に花を植える

武蔵野中の
生徒も参加

6月14日、大間野町四丁目花クラブ(半田庫夫代表)の主催で、大間野町の新川土手に花が植えられました。この日は同クラブを中心に、武蔵野中の生徒、出羽地区コミュニティ推進協議会などから約100人が参加。ペゴニア700本、マリーゴールド200本を植えました。同クラブでは、8年前から国道4号大間野町交差点わきの新川に四季の花を植え始め、2年前からは高齢化するメンバーを助けようと、武蔵野中の生徒も参加しています。

紫色の花の
じゅうたん
ラベンダーまつり開催

約5000
人が楽しむ

6月28日・29日、大成町七丁目の畑で、ラベンダーまつりが開かれました。このラベンダー畑は、大相模地区の飯島桜並木保存会(豊田正雄会長・会員90人)が、4年前に高浦町の方から分けてもらった20株を2万5000株に増やし育ててきたもの。大勢の人に花を摘んでもらおうと今年初めてまつりを開きました。この日はおよそ5000人が紫のじゅうたんのようなかラベンダー畑で花摘みを楽しんだほか、ポプリ講習会や鉢植えのラベンダーの即売なども行われました。

伝統の技術
を生かして
手作りのメガネ入れ

越谷桐箱
会から寄贈

7月3日、越谷桐箱組合(河原常美組合長・組合員14人)から市役所や出張所の窓口で貸し出し用の老眼鏡を入れるようにと、メガネ入れ1個が寄贈されました。このメガネ入れは、組合員の山崎三三さんの手作りです。弱、中、強の3種類の老眼鏡が入るよう仕切り、内側には掛け軸の表裏に使用する布地がはられています。市民課や出張所など9カ所の窓口を設置されました。越谷の特産品である桐箱は、陶磁器用の箱や小物入れとして作られています。また、同組合では個々の注文に応じた製造もしています。

まじりのわだいに
タウンビート
TOWN BEAT
人口30万都市の鼓動
それは一人ひとりが
織り成すドラマです

光通信(テレビ電話)

テレビ埼玉 越谷 広報番組

夏休みにあわせ、児童館コスモス・ヒマワリでの子どもたちの活動を中心に紹介する予定です。
*7月の放送は高校野球中継のため左記のとおり時間が変更となります
*放送を収録したテープ(前月分まで)が市立図書館にあります。ご利用ください

放送日
7月20日(祝)
午前8時00分～20分

再放送
7月21日(休)
午前7時30分～50分

ご意見、ご感想をお寄せください。
問合せ
広報広聴課広報係

NACK5
77.5FM

毎週水曜日、午後4時20分ごろにFM埼玉で越谷市の30秒スポットを放送します。

市長電話
64-2123

ご意見・ご質問などをお気軽にお寄せください。

7月23日(水)
8月13日(水)

午前8時～8時30分(毎月第2・4水曜日)
*通話は1人5分以内(必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください)
*話し中の場合はご容赦ください

皆さんの
ご意見を直接
お聞かせ

問合せ
広報広聴課広聴係